

# 5 GENDER EQUALITY



## Vrouwen en mannen gelijk

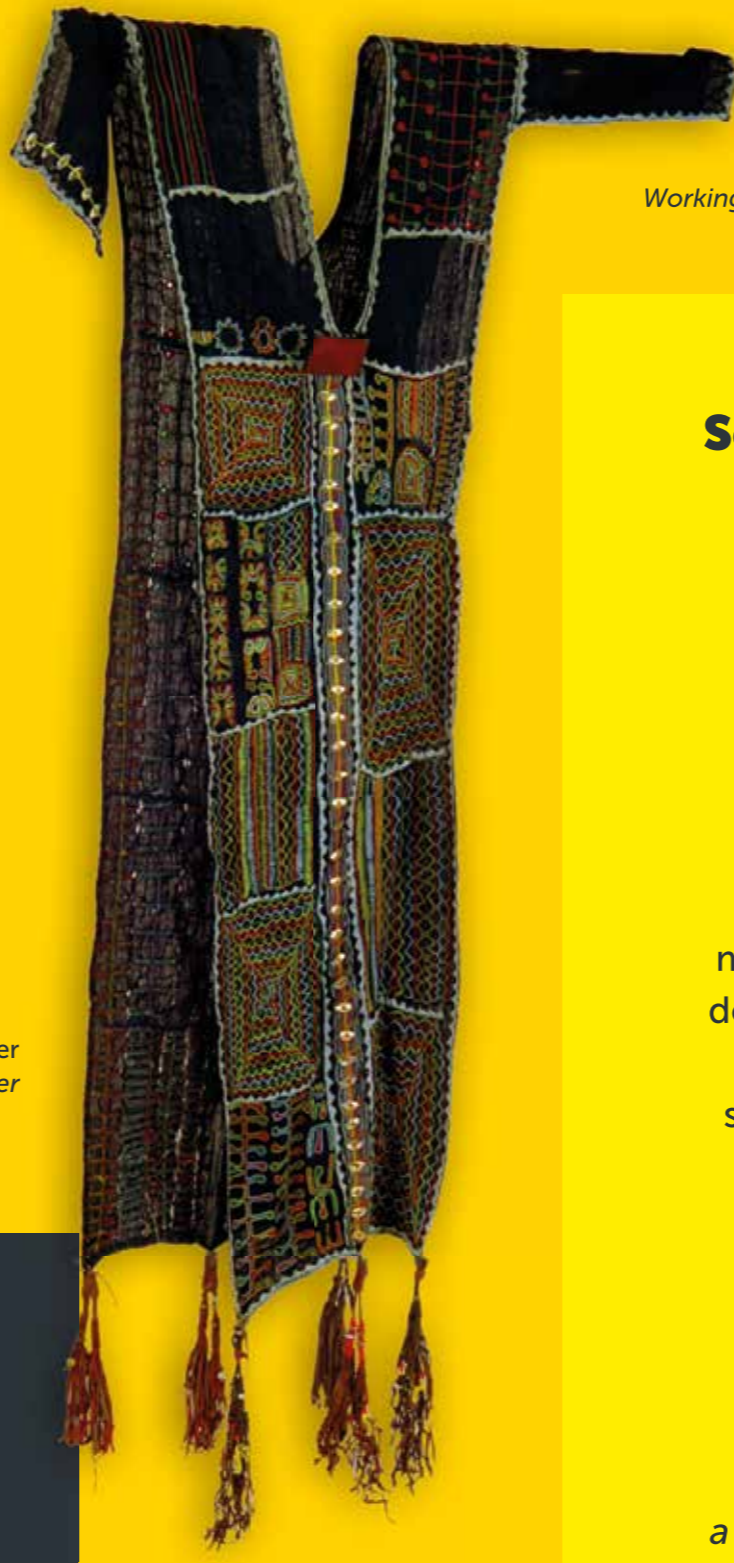
Gelijkheid van mannen en vrouwen is een belangrijk mensenrecht en draagt bij aan de ontwikkeling van de samenleving. Daarom gaan de Verenigde Naties de strijd aan tegen vrouwendiscriminatie op de arbeidsmarkt en tegen seksueel geweld en seksuele uitbuiting. Ook pleiten de VN voor een evenwichtigere verdeling van huishoudelijke en opvoedkundige taken tussen man en vrouw en voor een grotere invloed van vrouwen in politiek, bestuur en bedrijfsleven.

### Gender equality

*Equality between men and women is a key human right, and contributes to development. That is why the United Nations combats discrimination against women on the labour market, as well as sexual violence and sexual exploitation. The UN also campaigns for men and women to take a more equal share of domestic work and childcare, and for women to have greater influence in politics, and in the public and private sectors.*



Aan het werk in een elektronica-fabriek, Indonesië, 2007  
Working in an electronics factory Indonesia, 2007



Tunic, Wodaabe, Niger  
Tunic, Wodaabe, Niger

### Schoonheidswedstrijd voor mannen

Schoonheidswedstrijden iets voor vrouwen? Niet bij de Wodaabe in Niger. Tijdens het Gerewol-feest ter ere van het natte seizoen organiseren zij een schoonheidswedstrijd voor mannen. Ze maken zich op en dossen zich uit in hun mooiste kleren en met hun mooiste sieraden. Een vrouwelijke jury kiest de winnaar.

#### Beauty contest for men

*Beauty contests just for women? Not in Niger. During a festival to celebrate the rainy season the Wodaabe hold a men's beauty contest. The men make themselves up and put on their finest clothes. A female jury chooses the winner.*

Gerewol-feest, Niger, 2014  
Gerewol-feest, Niger, 2014



## Gelijke kansen geven

In allerlei verdragen is vastgelegd dat mannen en vrouwen gelijke rechten hebben. Toch komt van die gelijkheid in de praktijk nog te weinig terecht. In veel landen is het bijvoorbeeld normaal dat meisjes hun school niet afmaken, maar vroeg trouwen en kinderen krijgen. Als vrouwen werken, krijgen ze vaak minder betaald dan hun mannelijke collega's.

Gelukkig zijn er nu al meer meisjes die op school blijven dan vroeger. Het is in ieders belang dat vrouwen gelijke kansen hebben, want samen kunnen mannen en vrouwen meer bereiken voor hun gezin en hun gemeenschap.

### Creating equal opportunities

*All kinds of international agreements stipulate that men and women have equal rights. Things are often different in practice, however. In many countries, for example, it is common for girls not to complete their education. Instead, they leave school early to marry and have children. Women who work are often paid less than their male colleagues.*

*Fortunately, more girls are staying in education these days. It is in everyone's interest for women to have equal rights, because together men and women can achieve more for their families and their communities.*

**Stelling 5:**  
Ben jij het ermee eens dat vrouwen vaker dan nu de leiding moeten hebben?

Statement 5:  
Do you agree that more woman should be in charge?

JA YES

NEE NO



6,6%

minder salaris verdienen Nederlandse vrouwen in 2014 dan mannen met dezelfde baan

6,6%

lower pay is what women in the Netherlands received compared to men doing the same job in 2014



650 miljoen

meisjes en vrouwen die nu wereldwijd leven zijn getrouwd voordat ze achttien waren

650 million

girls and women that are alive now around the globe were married under the age of 18



MUSEUM  
ONE  
PLANET